

Kurzprotokoll der Gemeinderatssitzung vom Mittwoch, 8. Juni 2016, 17.00 Uhr, Rathaus Frauenfeld

Protokoll der Sitzung vom 20. April 2016

Das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 20. April 2016 wird einstimmig genehmigt.

Ersatzwahl eines Mitglieds der GPK Bau, Werke, Anlagen

(Nachfolge von Gemeinderat Stefan Leuthold, Fraktion CH/Grüne/GLP)

Gemeinderätin Irina Meyer wird einstimmig für den Rest des Legislatur 2015-2019 als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission Bau, Werke, Anlagen gewählt.

Geschäftsbericht und Rechnungen der Stadtverwaltung und ihrer Betriebe für das Jahr 2015

Eintreten, materielle Beratung, Beschlussfassung

Der Gemeinderat beschliesst:

1. Der Geschäftsbericht über die Stadtverwaltung und ihre Betriebe für das Jahr 2015 wird genehmigt.
- 2.1 Die Rechnung der "Stadtverwaltung" für das Jahr 2015 wird genehmigt.
- 2.2 Der Aufwandüberschuss "Stadtverwaltung" von **Fr. 840'845.39** wird mit den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre verrechnet (Kto. 2999.00).
- 2.3 Die Rechnung der "Werkbetriebe" für das Jahr 2015 wird genehmigt.
- 2.4 Die Verwendung der Nettoertragsüberschüsse "Werkbetriebe" **Fr. 5'807'886.84** werden wie folgt bewilligt:
 - 2.4.1 Beim Elektrizitätswerk wird der Ertragsüberschuss von Fr. 2'870'833.60 für zusätzliche Abschreibungen, Einlagen, Rückvergütungen und Einlage ins Eigenkapital wie folgt verwendet:

• Grundstücke EW	69'764.05
• Mittelspannungsleitungen	79'339.36
• Niederspannungsleitungen	456'760.82
• Trafostationen	7'959.68
• Ausrüstungen Stationen	213'961.07

• Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	63'999.00	
• <u>Kleinwasserkraftwerk Zeughausbrücke</u>	<u>28'689.00</u>	
Total Zusätzliche Abschreibungen 696 div. Konten		920'472.98
• Spezialfinanzierung Techn. Anlagen EW 697.1 / Kto 27035		250'000.00
• Vorfinanzierungen EW (Mobile Anlagen) 697.4 / Kto 27074		400'000.00
• Tarifierpassung EW (Rückvergüt.) 697.2 / Kto 27025		350'000.00
• <u>Zuweisung an Eigenkapital</u>		<u>950'360.62</u>
Total Nettoertragsüberschuss Elektrizitätswerk		Fr. 2'870'833.60

2.4.2 Beim Gaswerk wird der Ertragsüberschuss von Fr. 2'056'347.30 für zusätzliche Abschreibungen, Einlagen, Rückvergütungen und Einlage ins Eigenkapital wie folgt verwendet:

• <u>Rohrnetz</u>	<u>59'842.22</u>	
Total Zusätzliche Abschreibungen 696 / Kto 15021		59'842.22
• Einlage Tarifierpassung Gas (Rückvergüt.) 697.2 / Kto 27026		700'000.00
• <u>Zuweisung an Eigenkapital</u>		<u>1'296'505.08</u>
Total Nettoertragsüberschuss Gaswerk		Fr. 2'056'347.30

2.4.3 Beim Wasserwerk wird der Ertragsüberschuss von Fr. 630'705.94 für zusätzliche Abschreibungen, Einlagen und Einlage Rest ins Eigenkapital wie folgt verwendet:

• Leitungsnetz	35'528.99	
• Pumpwerke	10'143.65	
• Reservoirs	14'000.00	
• Wasseraufbereitung	37'000.00	
• <u>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</u>	<u>78'999.00</u>	
Total Zusätzliche Abschreibungen 696 div. Konten		175'671.64
• Spezialfinanzierung Techn. Anlagen Wasser 697.1 / Kto 27030		100'000.00
• Vorfinanzierungen WW (Reservoir 697.4 / Kto 27072		300'000.00
• <u>Zuweisung an Eigenkapital</u>		<u>55'034.30</u>
Total Nettoertragsüberschuss Wasserwerk		Fr. 630'705.94

2.5 Die Rechnung des "Alterszentrums Park" für das Jahr 2015 wird genehmigt.

2.6 Der Nettoertragsüberschuss Alterszentrum Park "Haus Talbach/Ergaten/Betreutes Wohnen; Tageszentrum Talbach; Parksiedlung Talacker" von Fr. 167'003.72 wird wie folgt verwendet:

2.6.1 Für die Rechnung "Haus Talbach/Ergaten" wird eine Einlage in die Spezialfinanzierung "Defizitdeckung, Renovationen" von Fr. 231'483.80 vorgenommen.

2.6.2 Für die Rechnung "Betreutes Wohnen" wird eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung "Neue Wohnformen" von Fr. 1'372.36 vorgenommen.

2.6.3 Die Rechnung "Tageszentrum Talbach" schliesst ausgeglichen ab. Es ist keine Einlage bzw. kein Bezug aus der Spezialfinanzierung "Neue Wohnformen" erforderlich.

2.6.4 Für die Rechnung "Parksiedlung" erfolgt eine Belastung im Konto "Defizitdeckung Parksiedlung Talacker" von Fr. 63'107.72.

3. Die Abrechnung des Kredits von 1,07 Mio. Franken für die Erweiterung und die Teilrenovation des Friedhofgebäudes sowie für das Erstellen einer Garage bei der Stadtgärtnerei wird mit Minderkosten von Fr. 191'892.– (-17,9%) genehmigt (Register 2 des Rechnungsordners).

- - -

Die Details der heutigen Gemeinderatssitzung sind dem später im Internet veröffentlichten ausführlichen Protokoll zu entnehmen.

* * *